

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațianu No. 3, Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetič Andre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

**BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP**

Cikkeink utánymása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegezett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Sajtóba | Ma este Sajtóbál a Ferdinandban | Sajtó

A cseléd

mint megalázó fogalmat, ki akarja a közélet szótárából a dolgozó állászövetsége. Már gondolkoznak arra, hogy kicsoda új meghatározhatna helyettesíteni ennek a jelentőségnek a megjelölését. Egy szónérzetet kevésbé sértő elnevezéseket ki szorgalmas reformátólyenek volnának például: háztartási, háztartáshoz tartozó, háztartási asszisztens stb. Szép, szép. Csak tisztességs becsület illethet meg mindenrendünkát, de azért megvalljuk őszintén, hogy tulságosan tekervényesnek monkodónak tartjuk ezeket a megnevezéseket, amelyek egyike-másikánál még természetű foglalkozásokról szólnak. Az asszisztens például egyenemes magasabbrendű szellemiséget jelent a szó. Az egyetemeken, laboratóriumokban, feltalálói intézményekben orvosok, vezérszellemek kiválasztott sejtársai az ott működő asszisztensek, nek a munkáját nem lehet összehasonlítani a háztartás körüli teendőkkel. Azt tudom érteni, hogy kórbonctani asszisztens, de nem tudok elképzelni a krupplihámozási asszisztent. Mint látjuk, nem nevezhetem kukoricakapálási asszisztensnek azt a derék földmunkást, aki egy birtokra szegődött el gazdasági cselédnek. Nem kell ettől a cseléd szótól annyira félni. Nincsen ebben semmi önérzetet sértő vagy megalázó. Különösen a mai világban, amikor a legtöbb háztartásban uralkodó a nő, a nő vált hogy magad uram, ha szolgálatban van. Bizony cselédek vagyunk mi is, a legtöbbben. Hány, de hány a nagy nagyságos ur, vagy méltóságos, bizony maga hasítja fel a pincében a székletet és még örül is, hogy van aprítani valójára. Sok előkelő hölgy maga mos, vagy megtakarítsa a mosónőt, sőt a mosónőnek is vállalja sok nyugdíjat, nyugdíjas, vagy végleg elszegédesedett urinő, csak hogy családjával együtt fenmaradhasson a víz színén. A munka nem szegény. Semilyen munka sem szegény, minden rangos állás megérdemelttel már régesrég véltünk. Tisztára neveléses volna, hogy fenköli jelzőkbe burkoljuk szublimált finomságokba takarjuk a munkát. Nincsen azon semmi rejtegetni való, hogy a szegény egyszerű ember cselédnek és minden tényleges szociális megbecsülést nélkülöző Humanitátsduselei, hogy Marcsa, Julcsa mától kezdve nem szolgáló többé, hanem a háztartáshoz tartozó támasza. Azok az orosz hercegek és hercegnők is, akiknek valaha belátatlan volt a birtoka, minden fenntartás nélkül vállalják most elszegényedve

Olaszország követi elsőnek az angol példát a nagyarányú fegyverkezés terén

Anglia új fegyverkezésének miliárdos anyagi alapja immár biztosított. A négyszáz millió fontos fegyverkezési kölcsönről szóló törvényjavaslatot az alsóház 329 szavazattal 145 ellenében elfogadta.

A szavazás előtt az élénk vita befejezéseként Baldwin miniszterelnök emelkedett szólásra. Hatalmas beszédét azzal kezdte, hogy

az angol kormány egyetlen alkalmat sem mulasztott el arra nézve, hogy bizonyos nagyhatalmakat rábirjon a Genfben való visszatérésre.

A nemzetközi politikai helyzet igen komoly, azonban a veszedelmet nem szabad túlozni. Angliának a nagy fegyverkezési program megvalósítása után sem lesz nagyobb hadiflottája és nagyobb szárazföldi hadserege, mint volt 1914-ben.

Kivételt a légiflotta képez, amelyet rendkívül módon építenek ki, mivel azt akarják, hogy ez a világ első légiflottája legyen.

Baldwin szerint az angol kormány ismételten igyekezett arra, hogy az egyetemleges biztonságot megvalósítsa. Hangsúlyozta, hogy az egyetemleges biztonság nem ellenkezik a nemzeti biztonság elvével. Az eddigi kísérletek az egyetemleges béke biztosítására bizonyos nagyhatalmak felfogásán hajótörést szenvedtek ugyan, azonban az angol kormány ennek ellenére sem adja fel a reményt arra vonatkozólag, hogy a nagy béke-mű konszolidálása mégis sikerülni fog. Remélhetőleg sikerülni fog egyes államokat meggyőzni arról, hogy az egyetemleges béke és az államok egyéni biztonsága egymást kiegészítik.

Az angol miniszterelnök azután beismerte, hogy a Népszövetség mai összetételében nem az az intézmény, amint azt az alapítók annak idején eigondolták. Elismerte azt is, hogy a kollektív biztonság megvalósítása szinte el nem hárítható akadályokba ütközik.

Anglia megkísérelte a béke biztosítása érdekében az új locarnói egyezmény megvalósítását. A legközelebbi időben azonban csak a regionális szerződéseket lehet némileg remélni, mindazonáltal a jelenlegi politikai helyzet mellett egy regionális szerződés is már nagy haladás. Ha az európai szárazföldnek legalább egyik részén garantált biztonsági állapotok uralkodnak, akkor meg van rá a kilátás, hogy ezt a rendszert tovább is ki lehet terjeszteni.

Lehetetlen az együttes biztonságot a Népszövetség keretén belül megvalósítani mindaddig, amíg több nagyhatalom magát a Népszövetségtől távol tartja.

Hogyha Európában új háború kitör, úgy azt nem lehet majd egyes államok területére elszigetelni, hanem az új háború magával rántja az összes államokat és sokkal tovább fog tartani, mint az a világháború, amely 1914-ben kezdődött. Anglia szempontjából igen fontos, hogy a nyugati hatalmak között megteremtse a megértést. Anglia részére azonban veszedelmes volna, ha egy biztonsági megállapodáshoz csatlakoznék,

mielőtt nincsen abban a helyzetben, hogy saját biztonságáról kellően gondoskodhassék

és hogy a kollektív biztonsági megállapodás értelmében tényleges támogatást nyújthasson a vele szerződő más államoknak. Baldwin beszédét ezekkel a szavakkal fejezte be:

— Az angol kormány nevében ünnepelesen kijelentem, hogy Anglia mindaddig nem csatlakozik semmiféle nemzetközi politikai szankcióhoz, amíg hadereje nem lesz jelentősen erősebb, mint a mostani.

Ez az alapvető elv Angliára nézve egzisztenciális fontossággal bír. A parlamentnek feltétlenül meg kell szavaznia a nagy felszerelési kölcsönt, mert ütött az áldozatok órája.

Gondoskodni kell az angol nép biztonságáról és semmiféle áldozattól nem szabad visszariadni. Semmiféle áldozat nem lehet túl nagy, amikor Anglia biztonságáról és a békéről van szó.

Baldwin beszéde után az alsóház elnöke elrendelte a szavazást, amely a kormány győzelmével végződött.

Az angol sajtó kivétel nélküli vezető helyen foglalkozik az alsóház döntésével és meglepéssel állapítja meg, hogy a kormány bőles előrelátással gondoskodott Anglia biztonságáról. A külföld sajtója is terjedelmesen foglalkozik az angol parlamenti eseményekkel és arra a meggyőződésre jut, hogy

az angol fegyverkezést követni fogja a többi állam nagyszabású fegyverkezése is.

A Havas-ügnökség római jelentése szerint Anglia példáját elsőnek Olaszország követi. A fasiszta nagytanács március elsejére összehívott ülésén a fegyverkezési célokra új hiteket fog megszavazni, mert a kormány azzal a tervvel foglalkozik,

Párisban, Londonban, Newyorkban a nő. Felesleges tehát a mai időkben mindennemű rangadómanóvá. Nem címet kell adni a cselédnek. Nem ezt sürgeti az idők parancsa, hanem azt, ami sokkal lényegesebb. Hogy családhoz tartozónak tekintse alkalmazottját a háztartáshoz, bányák jól vele, becsülje meg, viseltessék lelkiismeretével dolgait iránt, hogy az ne csak szolgáló helynek, hanem igazi otthonnak is érezze a házat, ahol dolgozik.

(Flaneur.)

hogy a hadsereg fegyverkezését növelje.

Különbén egész Olaszországban komoly háborus előkészületek folynak.

Rómában tegnap ahatóságok egészen váratlanul riadógyakorlatot rendeltek el, amely teljes félórán át tartott. A lakosság passzív légi védelmére lé-

tesített segélyszervezetei gázálarokkal felszerelten pontosan működésbe léptek. A riadó beigazolta, hogy Rómában a légi támadás elleni passzív védelem kifogástalanul működik.

Tokióból jelentik, hogy a japán politikai és katonai körök nagy figyelemmel tárgyalják Anglia öt eszterendő felfegyverkezési tervét és megálapítják, hogy annak végrehajtása az

angol szárazföldi, tengeri és légi haderő számára teljes újjászervezést jelent.

Tokióban azt hiszik, hogy az amerikai Egyesült Államok hasonló fegyverkezésbe fognak, aminek az lesz a következménye, hogy Japán kénytelen lesz ugyanazt megcsinálni.



Nátház, reuma, idegszába ellen használja csak a „HORIA“ bedörzsölőszert.

Halló! Gyógyszerész ur, megölöd a högés és a nyilaló fájdalmak, megfulladok, mentsen meg! Ilyenkor csak „Horia“ bedörzsölőszert segíti.

Fatia Negra nyomában

aki mint megyei főispán századának legromantikusabb rablólovagja volt és Jókai Mór legendás regényhőse lett

Hateg, február hó.

(A Déli Hírlap munkatársától.) Azokon a vidékeken, ahol most járok és ahol a mult század legnagyobb és legérdekesebb életi kalandorának nyomait keresem, még most is — bár a regényhős már egy félévszázada fekszik a sírban — beszélnek Fatia Negraról, a hírhedt bandafőnökről, akiről addig, amíg élt, nem volt szabad hivatalosan tudni, hogy az ország egyik legszebb és leggazdagabb vidékének, Hunedoara megyének a főispánja. Jókai Mór volt az első, aki kissé hosszúra nyúlt riportban, kétkötetes regényben írta meg azt, amit ezen a vidéken Fatia Negraról beszéltek. „Szegény gazdagok“ című regénye tulajdonképpen csak egy kis töredéke báró Nopcsa László főispán izgalmas élettörténetének.

Jókai Mórnak igen nehéz dolga volt a regény megírásával, mert — mint most a késői utódoktól hallom — félve és saját mondanivalóiktól megdöbbenve adták szájról-szájra a hategi vidékek akkori lakói a főispán kétlaki életének borzalmas titkait. Arra vonatkozólag, hogy Jókai mégis hogyan jutott hozzá az egyes adatokhoz, nagyon érdekes felvilágosításokkal szolgál nekem Devan, egy előrehaladottkorú tanár, aki személyesen ismerte báró Nopcsa Lászlót és érihetőleg nem óhajtja felfedni kilétét a nyilvánosság előtt.

— Emlékszem, a regény megjelenése előtt — mondja — azt beszélték, hogy Devan és Hategen járt Jókai Mór, de mindenhol álnéven mutatkozott be és úgy érdeklődött Fatia Negra viselt dolgairól, majd amikor meghallotta, hogy a főispán tudomást szerzett arról, hogy valaki az ő dolgairól kérdezősködik, egyszerre elűnt. Pár hónappal később aztán megjelent a regény, a „Szegény gazdagok“, amelyet csak titokban olvastunk ezen a vidéken és megtudtam azt is, hogy a főispán hirtelen dühében azt izente Budapestre Jókai Mórnak, felutazik és lelövi, mint egy kutyát, mert báró Hátszegi nevű re-

gényhősnek alakját róla mintázta. Hogy komolyan vette-e Jókai ezt a fenyegetést, vagy nem, azt nem tudom, de sok évvel később Torokóntaálkoztam az írival — mondja informátorom — hol egy másik regényéhez folytatott kutatásokat és szorosabb barátságba kerülve vele, meghívtam magamhoz Devara.

— Isten őrizz, oda nem megyek, — mondotta Jókai Mór meghívásomra — és bővebben nem volt hajlandó indokolni különös ellenszenvét ezzel a vidékkel szemben.

A legendáséletű Fatia Negra történetének ismeretlen epizódjait keresem. A legértékesebb felvilágosításokat T. F. tanártól kapom, aki most nyolevanhét éves és gyermekkorában igen sok érdekes epizódot hallott Fatia Negraról.

— Gyermekkoromban hatalmas vascsorákat és ebédeket rendeztetett báró Nopcsa László Hunedoara-megyei daliás főispánja, a mai devai tanítóképző helyén volt „magna curia“-jában, ahol ilyen alkalmakkor a megye minden számottevő családja meg volt hívva. A főispán ilyenkor tartott segerszemet a megye legszebb női fellett és ha megtetszett valamelyik neki, azt egy-két hétre elrablatta és azután hazaküldötte. Korlátlan hatalmu ur volt báró Nopcsa László, akinek hatalmas estéinek megkezdése előtt

A rablólovagot öreg korára vallási mánia fogta el

Ötven évvel ezelőtt halt meg Devan Nopcsa László, de ma is sokan élnek olyanok ebben a városban, akik ismerték. A devai zsidó templom mellett van az a ház, ahol Nopcsa László főispán utolsó éveit leélte. Naponként eljárógatott a kaszinóba, délelőttönként pedig egyik gyógyszerárban üldögélt órákig és politizált a város kapocitásaival. Nopcsa Lászlót élete utolsó éveiben — mondják nekem többen, akik még ismerték a regényhőst — vallási mánia fogta el és az egykori

Fatia Negra álarcos rejtélyes alakjában kifosztotta a hategi havasok országutjain Devara igyekező kocscik gazdagon felékszerezett utasait. Mire a károsultak Devara érkeztek, a hódító külsejű főispán már széles mosollyal és lelkenzve fogadta a háza előtt vendégeit.

Konkrétan természetesen, olyasmi, amit írásban lehetne megállapítani Fatia Negra viselt dolgaira vonatkozólag, nagyon kevés van. Az a többszázoldalas iratesomó, amely a rejtélyes és a hatóságok előtt hivatalosan ismeretlen Fatia Negra és bandájának bűncselekményeire vonatkozik, még ma is ott porlad a devai törvényszék padlásán, de tárgyalásra sohasem került a sor.

Amikor a banda tagjait a havasokban összefogdosták és a devai törvényszékre akarták kísérni, hogy a bűnperüket letárgyalják, — így mondják most nekem Devan — a főispán állítólagos parancsára Fatia Negra cinkosai egy adott pillanatban azt hívték, hogy szökésüket el fogják nézni, a hegyekben futni próbáltak és ekkor ugyancsak a főispán hivatalos parancsára mindnyájukat agyonlőtték a fegyverök. Fatia Negra bandájának bűnperét nem lehetett letárgyalni, mert a vádlottak meghaltak, Fatia Negrat pedig nem lehetett kézrekeríteni.

regényhős az udvarán még ma is virágzó hatalmas platánfa alá térdelt és mindennap többször és ott imádkozott...

Ötven évvel ezelőtt aztán egy romantikus kor még romantikusabb figurája szállott sirba Nopcsa Lászlóval, akinek alakja Jókai Mór óta több író megihletett s akinek emléke még évtizedekig ott fog élni a hategi gyönyörű havasok képzeletdus népének lelkében...

Benczel Béla.

Nagy panama a bécsi kórházak ellátása körül

Bécsben a rendőrség nagyszabású szállítási panamát leplezett le. A szállítási panamát az osztrák főváros legnagyobb kórháza, a Wiener Allgemeines Krankenhaus terhére követték. A visszaélések sorozata abból áll, hogy a szállítók egyes kórházi tisztviselőket megvesztegettek, azután pedig a számlákban feltüntetett kevesebb mennyiségben és rosszabb minőségben szállították. A panamával kapcsolatosan letartóztatták a der udvari tanácsost, a kórház igazgatóját, Löwinger kerületi tanácsost, valamint több személyt is. A visszaélések legnagyobb része a kórházak szállítói és fehérmű körül történt.

NÉMETORSZAG ÉS A HABSBERG RESTAURÁCIÓ. Egyes külföldi lapok azt a hírt közlik, hogy a német birodalmi kormány Bécsbe és Rómába jeleküldött, amelyben kijelenti, hogy a Habsburgoknak Ausztriában való taurálása esetén Németország hadsereggel megszállja Ausztria területét. Belső hivatalos körök ezt a hírt a leghatározottabban cáfolják.

A LLOYD-kávéházban

ma, szombaton este

INGYENTOMBOL gyönyörű nyerteménnyárgyakkal

Állandó olcsó társasutazás Bucurestibe indulás minden hétfőn este 10 órakor

Visszaindulás Bucurestiből csütörtök este 7-kor. III. oszt. 811 lei, II. oszt. 1211 lei **oda-vissza** Az utazás gyorsvonaton, kényelmes bőrüléssel Pullmaán-kocsiban. Jegyek válthatók: LOBL könyvkereskedésben, Timișoara I, Str. Alba Julia 5, telefon 11-60 (volt Ferdinand szállodával szemben)

Nem tanácsos kettőt hitegetni

Késán tegnap a korzón véres szedő dráma játszódott le. Éliás a szép fiatal leánynak két kordváltója volt. Ezek Mendics Ernő autószerelő és Kaudelszky Ferenc taxifőőr. A két ember egymással versenyzett a szerelméért, aki nem tudott hárítani, hogy melyikkel jegyezze el és ezért mindkettőt hitegette. A történet este a leány Mendicséknél a népes korzón. Nagyon jók voltak és sokat nevettek. Mendics sürgette a leányt, hogy menjen, akar-e a felesége lenni. Miután választ megkapta volna, a korzószerre csak megjelent Kaudelszky a taxijával, amit lassan haj-

tott. Amikor a leány meglátta, intett neki, mire az kocsiával a járda szélére jött. A leány beugrott az autóba és kérte Kaudelszkyt, hogy gyorsan hajtson másfelé. Mendicsnek ez annyira elkeserítette, hogy hirtelen elhatározással utána ugrott a leánynak az autóba. A következő pillanatban revolvert rántott és Éliás Emiliát szíven lőtte. A fiatal leány azonnal meghalt. Mendics azután maga ellen fordította a fegyvert, amely azonban csüörtörtököt mondott. Kaudelszky, aki lefékezte az autót, megragadta Mendics kezét és elvette tőle a revolvert. A korzó népe meg akarta Mendicsket lincselni, amitől csak egy rendőr közbejött mentette meg.



Önnek biztosíték kell a tisztaságra nézve!

A NIVEA-fogpaszta a fogakat fénylően fehéren tartja, csiraölen hat, tökéletesen tiszta és kellemes ízű. A gyermekek reggel és este mégegyszer olyan szívesen karikájk fogukat Nivea-fogpasztával. Észel olyan olcsó!

Egy nagy tubus csak 24.- lei

Repülőgépek harca négyezer méter magasságban

spanyolországban a nemzeti csapatok legújabb győzelmei erősen megintették a vörös kormány helyzetét. Az Echo de Paris jelentése szerint Largo Caballero néprfronti elnöke lemond és helyébe a szocialista miniszter kerül. A fővárosban Moszkva kívánsága, hogy az új kormányt Begrin alakítsa meg. Ebben az új kormányban sem a kommunisták, sem pedig az anarhisták nem kapnak helyet.

akarja, hogy a csapatok pihenjék ki magukat.

Hamarosan megkezdődik azonban az újabb offenzíva. Az utóbbi napokban a nemzetiek azokon a területeken, amelyeket legújabbán foglaltak el, kilencszáz elesett vörös katonának a holttestét szedték össze és temették el.

A nemzetiek főhadiszállása jelenti,

Mihai nagyvajda hazatérése az egész utvonalon leikes ünneplés keretében megy végbe

Mihai nagyvajda, trónörökös felgyógyulása után Olaszországból ma szombaton visszaérkezik az országba és minden nagyobb vasúti állomáson ünnepélyes fogadtatásban részesítik. Az első ünnepi fogadtatás az országban ahol Ionescu Iuliu megyei szubprefektus, az ottani szolgabíró, a községi tanács, az iskolák növendékei és a község lakossága fogadják hódoló szeretettel. Timisoarara ma délből tizenkét órakor érkezik a trónörökös. Fogadtatására nagyszabású előkészületek történtek. Az állomás épülete és különösen az első osztályú váróterem, amelyet ünnepélyes fogadtatásoknál használnak, zászló és virágdíszbe öltözték. Az ünnepi fogadtatás résztvevői Bunescu Alexandru tábornok, hadosztályparancsnok, Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus, Coman Augustin főpolgármester, a

hogy a nemzetiek repülőgépei tegnap tízenhat vörös repülőgépet pusztítottak el.

A légiháborúban, amely négyezer méter magasságban folyt le, negyven harci repülőgép vett részt. A lövések kilenc vörös repülőgépet felgyújtottak és ezek mind lezuhantak.

A nemzetiek nem vesztettek el egyetlen repülőgépet sem.

hatóságok vezetői, a kulturális egyesületek és a különböző testületek küldöttei, a papság képviselői, ezenkívül a cserkészek és országos párancoik vezetésével, továbbá nagyszámú közönség. A trónörökös iránti hódolat, ragaszkodás és szeretet impozáns megnyilatkozása lesz ez az ünnepség. Bunescu Alexandru tábornok, hadosztályparancsnok katonai jelentése után Mioc Vasile tanár a cserkészek és strajeriek nevében tesz jelentést, majd Nistor Dimitrie dr. megyei prefektus és Coman Augustin főpolgármester üdvözlik a nagyvajdát. A Firenzéből hazaérkező Mihai trónörököszt Bucurestiben is fényes fogadtatásban részesítik. A trónörököszt a vasúti állomáson Öfelsége Carol király, a kormány tagjai, a katonai és polgári hatóságok vezetői, valamint a kultúregyesületek küldöttei, a tanulóifjúság fogadják.

A belügyminiszter elismeréssel nyilatkozott a rendőrségről

A kamara tegnapi ülésén Argenteianu, az agrárpárt vezetője, tette szövé a külföldi diplomatáknak a két legionárius temetésén való megjelenését. Kijelentette, hogy hibát követtek el, amikor tulnaggy jelentőséget

tulajdonítottak ennek az ügynek. Nem tagadja, hogy a két meghatalmazott diplomata nem járt el helyesen, amikor résztvett a temetésben, mert az akreditált diplomata csak a külügyminiszteriumtól, vagy a

királyi háztól fogadhat el meghívást. De ha nem is engedhetjük meg senkinek — mondotta — a belső ügyeinkbe való beavatkozást, még sem lehetséges, hogy az idegen országokkal való kapcsolatainkat néhány diplomata hibája, megzavarja. Az a véleményem, hogy ezen ügy miatt nem kell távozni senkinek és a kormány semmiképpen nem távozik.

Azután Juca belügyminiszter válaszolt Junian legutóbbi interpellációjára, amely a rendőrséggel foglalkozott. Juca belügyminiszter elmondta, hogy január 26-án a fővárosban Radulescu diákok a volt vasgárda több tagja elfogta és az egyik házba vitte, ahol bántalmazta. A belügyminiszter ezzel kapcsolatban dicsőreleg szölt a redőrségről, amely megtette kötelességét, mert az említett bántalmazók közül kettőt őrizetbe vett. Beszédét azzal fejezte be, hogy a rendőrség mindenkor teljesíteni fogja kötelességét.

Sógorok harcában az anyós fizetett életével

Az Eger közelében levő Aldebrő községben véres családi dráma játszódott le. Simon József gazdálkodó egy idő óta haragban élt sógorával, Török Lajossal. Simon édesanyja hetek óta súlyosan betegesen fekszik és tegnapelőtt este meglátogatta őt leánya, Török Lajos felesége. Az est folyamán Török Lajos, aki tudta, hogy a sógora abban az időben nincsen odabaza, elment anyósához, hogy a feleségét hazakísérje. Alig tartózkodott ott pár percig, amikor megjött Simon József és éktelen haragra gerjedt, amikor megpillantotta sógorát. Kitért köztől a veszekedés és a két sógor egymásnak ment. A beteg öreg Simonné kiugrott az ágyból és térdénállva könyörgött a két gazdának, hogy ne bántsák egymást. Simon József a kemence padkájáról felkapott egy ott heverő téglát és azt teljes erővel sógora felé dobta. Török Lajos elugrott és a téglát teljes erővel az öregasszony fejére csapódott, amelyet kettéhasított. A szerencsétlen öregasszony pillanatok alatt meghalt. Az anyagyilkos Simon Józsefet a csendőrség letartóztatta.

A Magyar Leányegylet február 28-án, vasárnap délelőtt jótékony célú matiné rendez. A műsor keretében Hajdu Frigyes dr. „A nő útja” címen tart előadást, Beamter Renée énekszámokat ad elő Szakmáry Ilonka zongorakíséretével, Endre Károly verseket szaval, míg Domonich László „A huszadik század trubadurjai” címen tart előadást.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Ma este

Ujságiróból

A kisebbségi újságírók szervezete ma este rendez meg évente megismétlődő bálját a volt Ferdinand-szálló emeleti termében. Az újságírók bálja minden esztendőben nagy szenáció, mert rendszerint a díszítés olyan káprázatos pompájával lepik meg a közönséget, amely egyedülálló a maga nemében. A mostani bál alkalmával az újságírók a bál közönségét a holdba viszik. Nem kell rakéta segítségével a holdba utazni, csak bál ruhába öltözni és felmenni a Ferdinand-terembe, Mihelyt oda benyitunk, a hold mesés világában találjuk magunkat. Holdbeli emberek bárokba, táncparkettre és vidám szórakozásra invitálnak meg mindenkit. Őlet és művészet egyesült, hogy a terem díszítése minél pazarabb legyen. Szorgalmas munkáskezek egy hétig tartó fáradozásának az eredménye az a ragyogó kiállítás, amely az újságírók bálján a közönséget várja. Nem kell külön hangoztatni hogy az újságírók bálja az idény egyik legelőkelőbb mulatsága, amelyen városunk kiválasztott társadalmá találkozik. Az újságírók, akik egész életükön át önzetlen odaadással szolgálják azt a közönséget, évente egy esteire meghívják olvasóik táborát, hogy a bálon való megjelenésével támogassa az újságírók szociális intézményeit. A bál jövedelme ugyanis részint az újságírók helyi segélyalapjának gyarapítására, részint a Tusnád-on épülő újságírói üdülőgöthön felépítésére szolgál.

— Felülvizsgálják a hadirokkantakat. Fővárosi jelentés szerint Costinescu egészségügyi miniszter kijelentette, hogy az összes hadirokkantak felülvizsgálását határozta el és a szigorú felülvizsgálás eredménye alapján azután újból csoportosítja őket.

— Növendékhangverseny. A helybeli zeneiskola növendékei február 21-én, vasárnap délután négy órakor az iskola hangversenytermében rendezik a harmadik növendékhangversenyt, amelyre a zenekedvelő közönséget ezúton is meghívják. A belépés díjtalan.

— Kedden lesz a pincérbál. A timisoarai pincérszociális bizottsága február 23-án, kedden este kilenc órai kezdettel a volt Ferdinand-szálló termében pincérbált rendez tomló-lával és más szórakozásokkal. A közönséget ezúton is meghívják. A tiszta jövedelmet a pincérek munkanélküli segélyalapjára fordítják. Belépőtíjegy személyenként 30 lei, családtagjegy három személyre nyolcvan lei.

— Az osztrák kancellár megcáfolt utazása. Egyes külföldi lapok azt a hírt közölték, hogy Schuschnigg osztrák kancellár tegnap a magyarországi Győr városban járt. Bécsi hivatalos helyen ezt a hírt cáfolják.

Bánati nagyipari vállalat azonnali belépésre keres szakmunkásokat, mérnököket, tisztviselőket, a gépszakmunkásokat kiképezve, lehetőség műhelygyakorlattal. További feltételek: bizonyítvány másolatban, nős, 35 éven aluli korban, román állampolgárság, katonai szolgálatmentesség, az ország 2-3 (román, német magyar) nyelvének tudása, íráskészség, az ország 2-3 (román, német magyar) nyelvének tudása, íráskészség, az ország 2-3 (román, német magyar) nyelvének tudása, íráskészség. Mosse S. A., Timisoara I., Strada Mercy 1, címre küldendő.

Színház

Szezonzáró sláger ma: 3:1 - a szerelem javára

Mielőtt befejeznék szezonját a Timisoara-aradi magyar színház, még egy rendkívül nagyszerű operettslágerrel kedveskedik a közönségnek. 3:1 a szerelem javára, vagy ahogy a szerzők nevezik „Szívek mérközése két féldél és három felvonásban”, sok móka, zene és táncal, kerül ma délután 5 órakor a közönség elé. A pénztárnál tanúsított érdeklődés igazoln látszik, hogy a 3:1 - a szerelem javára Timisoarán is rendkívül sikerre számíthat. Eddig elmondtunk mindent, amivel ezt a rendkívül operettesodát kellőleg méltatni lehetett, most a közönség lesz hivatott eldönteni, hogy tényleg olyan csodálatosan jó és érdekes ez az új Szilágyi-Abraham újdonság.

A magyar színtársulat bucsuműsora:
Szombaton délután 5 órakor: 3:1 a szerelem javára, Operettsláger. Premier.
Szombaton este 9 órakor: 3:1 a szerelem javára, Operettsláger.
Vasárnap délután 3 órakor: 3:1 a szerelem javára, Operettsláger.

— Elhunyt evangélikus püspök. A magyarországi evangélikus egyházat súlyos veszteség érte. Geduly Henrik nyiregyházi evangélikus püspök, hetvenegy éves korában meghalt. Nemcsak mint a tiszai egyházkerület püspöke fejtett ki nagy tevékenységet, hanem mint egyházi író is nagy és eredményes működést fejtett ki. Szerkesztette az Evangélikus Órálló című folyóiratot és számos önálló könyve is megjelent.

— Előadás a székelyekről. A Bányási Magyar Közművelődési Egyesület legközelebbi elnöki egyetemi jelleggel bíró ismeretterjesztő előadását február 28-án délután öt órakor rendez meg a Magyar Ház nagytermében. Ezen alkalommal Páll György dr., a Magyar Párt főtitkára tart előadást a székelyekről. Beszélés fog a székelyek eredetéről, történetéről és jelenéről. Az előadás keretében a Timisoarán élő székelyek közreműködésével eredeti dalokat és táncokat is bemutatnak. A belépti jegyek tíz és husz leibe kerülnek. A tiszta jövedelmet a Bányási Közművelődési Egyesület az általa kiírt pályázatok jutalmazására fordítja.

— Felrobbant egy lőportorony. Rigában felrobbant egy nagy lőportorony. A torony mellett két ór teljesített szolgálatot, akik közül az egyiknek a robbanás darabokra tépte a testét, a másik pedig a halállal vívódik. A robbanás az egész környéken óriási károkat okozott. Hogy mi okozta a robbanást, azt még nem tudták megállapítani.

— Kötés és borús idő. Tegnap reggel óriási köd borított el mindent, amely csak a délelőtti folyamán oszladozott. Az idő különben egész napon át borús volt, sőt a déli órákban rövid ideig eső is csepegett. A hőmérő délelőtt tizenegy órakor három, délután négy órakor pedig hét fok melege mutatott. Nyugat felől borulás, sok helyen eső vagy havas eső, a hegyeken havazás, élénkülő szél várható, a hőmérséklet átmenetileg csökken.

Még csak ma, szombaton és holnap vasárnap játszik a magyar színtársulat Timisoarán. Ezen a két napon öt előadásban két ragyogó újdonság szerepel a műsoron. Szombaton délután 5 órakor, azok részére, akik este, vagy korábban sem mehettek színházba, premierben mutatja be a legnagyobb operettatrakciót 3:1 - a szerelem javára. Ez az újdonság szombaton este 9, vasárnap délután 3 és este 9 órakor van még műsoron és ez zárja be a magyar színház téliszezonját. Vasárnap délután 6 órakor Békeffy-Stella rendkívül érdekes tárgyú vígjátékújdonsága a Jöjjön elsején kerül bemutatásra. Ebben az újdonságban bucsuzik Hegyessy Magda és Kozma Hugó igazgató.

Vasárnap délután 6 órakor: Jöjjön elsején. Operettpremier. Hegyessy Magda és Kozma Hugó bucsufellépte.

Vasárnap este 9 órakor: 3:1 a szerelem javára, Operettsláger. A társulat szezonbefejező bucsuelőadása. Horváth László és Tarnay József bucsufellépte.

— Aranylakodalom. Nováky István nyugalmazott dohánygyári alkalmazott és felesége, született Stetz Mária vasárnap, február 21-én ünneplik aranylakodalmaikat. Ezen alkalommal délelőtt felszólal a IV. kerületi plébániatemplomban Metzger Márton dr. prépost-plébános megáldja a jubiláns párt. Nováky István és felesége, akik 1887-ben Kassán kötötték házasságot, 1900 óta laknak városunkban. Házasságukból származott egyetlen leánygyermekük Mária, 1918-ban lépett házasságra Szegő Ferenc karnaggyal. Az aranylakodalmasoknak két unokája van, Szegő Mária, a Notre Dame liceum nyolcadik és Szegő Ferenc az ipari liceum hatodik osztályának növendéke.

— Halálozások. Orosz Klára 71 éves, IV., Carol-ut 20; Oszlanszky Anna, született Tóth 43 éves, V., Murgu-utca 23; Kremer Katalin 70 éves; Sandrovich Stefánia 22 éves, III., Memorandului-utca 73; Zsuzsik Mária 64 éves Munkástelep, Bindulni-utca 24; Birkenheuer Miklós ötvenhat éves banktisztviselő, II., Mercu-utca 10; özvegy Klempay Emilia, született Schiffer, II., Tigrului-utca 13; Dufik Ferenc nyolcvankét éves napszámos, meghaltak.

— Kloroformos banditák garázdálkodása a vonaton. A zürichi gyorsvonaton vakmerő rablás történt. A rablók az egyik vasúti kocsifülkéjében helyezkedtek el, átfurták a fülke elválasztó falát és azon keresztül gumilabda segítségével kloroform-gázt fújtak át a szomszédos fülkébe. Ebben a fülkében utazott Rueff Judit dugaszgáz párisi magánzó, aki nagyon sok ékszerrel, továbbá svájci és francia frankot vitt magával. Amikor az asszony a gáztól elkábult, a rablók behatoltak a fülkébe és ellopták az ékszerrel és a pénzt. Zsákmányuk körülbéli egy millió svájci frank értékű. A svájci rendőrség a rablásról rádióúton értesítette a budapesti rendőrséget azzal, hogy a rablók valószínűleg Budapest felé vették útjukat.

— Lemondott mandátumáról a szlovákiai magyar szenátor. Török József dr. a csehszlovákiai magyarországi párt szenátora, lemondott mandátumáról és elhatározását levélben jelezte a prágai szenátus elnökének, a pedig Jaross Andor pártelnöknek. Török József 1925 óta képviselte a csehszlovákiai magyarságot a parlamentben, de pedig előbb mint szenátor, majd képviselő és 1935 óta ismét mint szenátor. Török József dr. sokat foglalkozott az ifjúság kérdéseivel is. A megüresedett mandátum a választási jelölt listában Török József dr. következő Szilassy János dr. lonsoni földbirtokosnak jut, aki az előző parlamenti ülészekben már volt szenátor. Szilassy behívása rövidesen megtörténik. Török József dr. részben megrongált egészségi állapota miatt nyújtotta be lemondását, részben azért, mert tevékenységét kizárólag magyar jogvédő irodának akarja szentelni, amelyet a mandátumról való lemondásával politikamentessé kíván tenni.

— Ötven millió dollárt hányoz a gyermekvédelmi célokra. New Yorkban meghalt Hayden Charles, aki jótéteményeivel nagy népszerűséget szerzett magának különböző az által, hogy sohasem vontá meg támogatását az ifjúságtól és gyermekvédelmi célokra óriási összegeket fordított. Végrendeletében úgy intézkedett, hogy vagyonának nagyobb részét elhagyott szegény gyermekek javára fordítsák. Ötven millió dollár alapítványt tett az ifjúság támogatására. Ennek az alapítványnak a célja, hogy a gyermekek erkölcsi, szellemi és testi fejlődését előmozdítsa, és rendületlenül hangoztatja, hogy a nemzet jövője a gyermekek helyes nevelésétől függ.

Patikák éjjeli szolgálata

FEBRUAR 20-án, szombaton, a szlovákiai magyarországi párt szenátora, lemondott mandátumáról és elhatározását levélben jelezte a prágai szenátus elnökének, a pedig Jaross Andor pártelnöknek. Török József 1925 óta képviselte a csehszlovákiai magyarságot a parlamentben, de pedig előbb mint szenátor, majd képviselő és 1935 óta ismét mint szenátor. Török József dr. sokat foglalkozott az ifjúság kérdéseivel is. A megüresedett mandátum a választási jelölt listában Török József dr. következő Szilassy János dr. lonsoni földbirtokosnak jut, aki az előző parlamenti ülészekben már volt szenátor. Szilassy behívása rövidesen megtörténik. Török József dr. részben megrongált egészségi állapota miatt nyújtotta be lemondását, részben azért, mert tevékenységét kizárólag magyar jogvédő irodának akarja szentelni, amelyet a mandátumról való lemondásával politikamentessé kíván tenni.

Magyar Könyvújdonságok

Földi: Század legszebb asszonya
Zilahy: A fegyverek visszazéneke
Traven: Taliga
Ehrenburg: 13 Pipa
Lányi: Opera kalauz
Dreiser: Zseniális ember
Hunyadi: Vöröslámpás ház
Passuth: Eurazia
Zweig: Hare egy gondolat körül
Ilyés: Petőfi
Dekobra: Vagyak börtöne
Baum Vicky: Karier

Kaphatók:

CULTURA könyvkereskedés
Timisoara, IV., Bv. Carol 16.
Telefon: 15-07.

...dó dicsőség

ok előlény sorsa ezen a világon. Muló dicsőségéből kijutott annak a szép fehér lipicai lónak is, amely napok óta a városi fuvartelep egyik szemétkocsiját húzza. Igazi lipicai, nemes arab és angol lovak keveréke, Büszke a magatartása, gyönyörű a járása, önérvényes minden mozdulata. Nemrég még valamely aradalom tulajdonában volt, csillag szerszámot raktak rá, lakkos hintó elé fogták és magas bakról parádés kocsis hajtották. Ki tudja miért adta el az uradalom a lipicaiat? Megvette a város és szemétkocsi elé rendelte szolgáltatételre. A lipicai ló hozzá méltatlan munkát végez. Ugyanilyen sors jut ki na a mostoha gazdasági viszonyok között sok embernek. Talán ezzel vázgatja magát a szegény lipicai.

Az influenza szedi áldozatait. Jelenleg február első felében tíz-egy ember halt meg influenzázás miatt. A betegek száma hatvannyolc.

szemérmelenül fosztogatta gazdája. Mayer Zsigmond, a Palacéaz tulajdonosa észrevette, hogy pincé több tüveg bor, likőr és pálinka hiányzik. A közelebbi vizsgálat alkalmával hamarosan kiderült, hogy a pincét szeszre fosztogatták. A tolvaj ezen az asztalterítőt, evőeszközöt és porcelánégyeket is elvitt. A gyanu az egyik szeszüzemre terelődött és Mayer Zsigmond feljelentése alapján a rendőrség megkezdte a nyomozást, amelynek során Zombor Pál pincemunkás szemérmelen leleplezték a tolvajt. Amikor a lakás IV. kerületi Carol-utca 15. szám lakásán házkutatást tartottak, számtalan borosüveget, még ki nem ürítöbros és likőrös üvegeket, asztalterítőt és evőeszközöket találtak, amelyek lopás útján kerültek oda. A lopott tárgyak értéke több mint negyvenezer leior Pált a vizsgálat befejezése után írták az ügyészségnek.

Németország bolsevizálása. Moszban a kommunista internacionálé ülésén Pieck Vilmos nérszági kiküldött beszámolt Németország bolsevizálásáról. Elmondta, hogy hónapokon keresztül tanulmányozta a földalatti Németországot és megállapította, hogy a nékommunisták, szocialisták és kausok egységes arcvonalat alkotótsöt ennek az arcvonalnak egyes lej befurakodtak a nemzeti szocialk soraiba. Pieck azt állította,

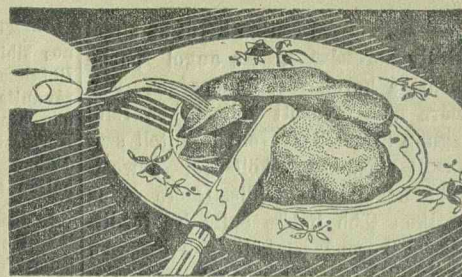
harmadik birodalom teljesen gyan aknázva és abban a pillanatamikor egy esetleges háboru ki az akna felrobban és a harmadik birodalom a levegőbe repül.

Vakmerő ékszerlopás egy szállóban. A budapesti rendőrség óriási verlopásban nyomoz. A károsult Cecchi olasz zongoraművész, Zecchi hangversenyt rendezte a Vigadóban, ahová felesége is kísérte. Amikor hajnal felé visszamentek a Royal-szállóban levő lakásukra, rémülten állapították meg, hogy távollétükben betörő járt ott, aki elvette Zecchiné ékszeres kezettáját. A szobában körülbelül nyolcvanezer leig értékű különböző ékszer volt.

— Gyanus az orosz földről visszaérkezett ügyvéd. Megirtuk, hogy Tarna Mare községben a csendőrség őrizetbe vette Kertész Rezső dr. volt oradeai ügyvédet. Azzal gyanusították, azért tért vissza Oroszországból Romániába, hogy kommunista propagandát fejtsen ki. Újabb jelentések szerint ezt a gyanut megerősíti az a körülmény, hogy Kertész Rezsőnél orosznyelvű nyomtatványokat találtak. Ezzel szemben a volt ügyvéd azzal védekezik, hogy összeütközésbe került a szovjet hatóságokkal és ezért tért vissza Romániába. Az oradeai rendőrségen történt kihallgatása után valószínűleg átadják a bucarestii központi államrendőrségnek.

Nyugodtan élvezheti a libamájat!

Nem kell félnie bő étkezéstől, nem kell tartania a gyomor megterhelésétől, emésztési zavaroktól. Szedjen egyszerűen bő étkezés után KOPROL hashajtót. KOPROL segíti az emésztőszerveket, a beleket, megakadályozza a puffadtságot és a bő étkezés egyéb velejáróit. Ha ünnepi ebédek után KOPROL csokoládépasztillát szed, elkerüli a kellemetlen



KOPROL

utánzatoktól óvakodjék!



következményeket. KOPROL enyhén hat, nem okoz görcsöket, sem hasmenést, a kiürülés teljes és normális.

Bő étkezés után KOPROL!

A demokrácia megmentését sürgeti a liberális párt több vezetőségi tagja

A liberális párt vezető egyéniségeiből alakult küldöttség, amelynek többek között Manolescu Strunga, Ghiata Petre, Bejan, Cipeiianu, Dimitriu és Barca is tagjai voltak, megjelent Bratianu Dinu pártelnöknél és emlékiratot nyújtott át. Ebben — az Adeverul közlése szerint — azt kéri, hogy a kormány bizonyos belpolitikai kérdésekben határozottabban járjon el, mint eddig. Utalnak arra, hogy amíg a demokratikus rendszer kiméletlen támadásoknak van kitéve, addig a demokratikus pártok teljesen elenyedtek. Tájékozatlanság és nagy adag engedékenység — mondja az emlékirat — jellemzi a demokratikus pártok magatartását. Követelik a pártvezetőségtől, hogy a demokratikus rendszer súlyos órájában vegyék ellenőrzés alá a megyei szervezetek

kereteit és távolítsák el a kifáradt elemet, amely képtelen az energiát, bátorságot és áldozatot követelő harc folytatására. Ugyanakkor azonban szükségesnek látszik az is, hogy új programmal tegyék hatékonyvá a kárt régi jelszavait, változtassák meg a harci taktikát és lassanak sürgősen hozzá az ország ifjúságának megszerzéséhez.

Az emlékiratban kifejtik még, hogy amíg a demokratikus pártok tétlenül várakoznak, addig a jobboldali pártok erős szervező munkát fejtenek ki. Végül kéri, hogy a párt illetékes körei foglalkozzanak ezekkel a problémákkal. Bratianu Dinu pártelnök kijelentette, hogy a felvetett kérdésekkel miniszteri értekezleten foglalkoznak. Ezt az értekezletet ma délelőttre hívták össze.

— Tizenhat éves diákleány a Dunába ugrott. Budapesten tegnap délben az Erzsébet-hidról a Dunába ugrott Gábor Vera tizenhat éves diákleány. A motoros folyamórség kimentette és gondoskodott kórházba való szállításáról. Gábor Vera nem árulta el, hogy miért akart öngyilkos lenni, csak annyit mondott, hogy a víz alatt mindvégig eszméletlenül volt. Nem hajlandó az öngyilkosságot megisméltetni, mert a Duna vize igen hideg.

— Amerikai stíli rablótámadás egy orvos ellen. Elmúlt éjszaka a craiovai kórházban megjelent egy ismeretlen férfi és megkérte Petrescu Constantin orvost, hogy nyújtson orvosi segílyt egy betegnek. Az orvost azután egy házba vezette, ahol négy férfi hirtelen rátámadt az orvosra. Megkötötték, elvették tőle a lakása kulcsát, majd magára hagyták és elmentek az orvos lakására. A hálószobában rátámadtak az orvos nővérére, akét szintén megkötözték. Azután kinyitották a pénzszekrényt és azt kifosztva, elmenekültek. Zsákmányuk készpénz és érékpapír volt, körülbelül félmillió lei értékben. A rendőrség megindította a nyomozást.

— A patronázs-egyesület programjának megvalósítása. Marta Alexandru dr. táblai főelnök, a patronázs-egyesület elnöke, felhívja a Timisoaran működő emberbaráti és kulturális egyesületek elnököt és elnökeit, hogy vegyenek részt február 24-én délelőtt tizenegy órakor a táblai főelnök fogadószobájában megtartandó értekezleten. Az értekezleten a patronázs-egyesület munkaprogramjának megvalósítását beszéljk meg.

*** Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét.** Leszállított árák. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

— Számos nő elköveti azt a hibát, hogy félbeszakítja a szépségápolást, amelynek azután sokszor kellemetlen következményei mutatkoznak. Pedig milyen egyszerű a teint helyes ápolása és egészségben való megtartása. A legfontosabb parancs a pórusok tisztántartása. Este a pudertől és az arckrémről is meg kell szabadítani a bőrt, mert lélegzeni akar. Erre csak egyetlen szer van: a Scherk-aroziv, amely minden bőrnek megfelel. Fialatos külsőt kölcsönöz és megszépíti az arcbőrt. Milyen egyszerű ennek az elérése. Reggel és este a Scherk-arozivba mártott vattával kell letörölni az arcot.

— Elitelték a sikkasztó volt alpolgármestert. Az oradeai ítélőtábla most hozta meg ítéletét Juga Augustin tanár, a baiamarej városj ideiglenes bizottság volt alelnökének és Conia Viliam dr. miniszteriumi tisztviselő büntügyében. Juga Augustin tanár ellen tudvalevőleg sikkasztás és okmányhamisítás címén indult meg az eljárás, míg Coniát büntérzsésséggel vádolta az ügyészség. A satumarei törvényeszk Juga Augustint kétésfél évi, Coniát pedig egy évi fogházra ítélte. Az oradeai ítélőtábla Juga Augustin kétésfél évi fogházbüntetését megerősítette, azonkívül ötezer lei mellékbüntetésre ítélte, Coniát azonban felmentette.

LLOYD-dancing-bárban vasárnap 5 órai tea táncsal és este a februári nagy fővárosi műsor

Legujabb sport

A JÉGKORONG VILÁGBAJNOKSÁG LEGUJABB EREDMÉNYEI
A londonj jégkorong világbajnoki küzdelmek során Svájc csapata 13:2 arányban győzött a norvég válogatot ellen, Franciaország 2:1-re győzött Svédország válogatottja ellen. A francia válogatott csapat tegnap Lengyelország válogatott csapatát ellen is játszott és 7:1 (2:1, 3:0, 2:0) arányban súlyos vereséget szenvedett. A lengyel együttes kitünően játszott.

MAGYAR—EGYIPTOMI ATLÉTIKAI VERSENY
Kairóban tegnap délután magyar-egyiptomi atlétikai verseny volt, amelynek az a meglepetése, hogy Sir, a neves magyar versenyző a száz méteres síkfutásban 11.3 mp. gyenge idővel a harmadik helyre került. A 200 m. síkfutásban Gyenes állt starthoz és 23.1 mp. idővel szintén csak a harmadik helyet tudta kivívni. A 400 m. síkfutásban Kovács 50.5 mp. idővel győzött, míg a 800 m. síkfutásban Iglói 2 p. 0.3 mp. eredménnyel második lett. A rudugrásban Zsufka győzött 370 cm. úgrással, a súlydobást Horváth nyerte meg 14.80 m. dobással, a gerelyvetés győztese Várszegi lett 66.80 m. eredménnyel.

Városi Színház
Ma, febr. 20-án, szombaton
Délután 5 és este 9 órakor
Timisoarán először!

Premier! Az idei szezon operettslágeré! Premier!
3:1 - a szerelem javára
Szívek mérközése 2 félidő 3 felvonás. Sok móka, zene és tánc

Városi Színház
Ma, febr. 20-án, szombaton
Délután 5 és este 9 órakor
Timisoarán először!

— Egy millió fontba kerül az angol király koronázása. Az angol parlament a koronázási ünnepek számára megszavazott költségeken felül tegnap még 152.000 font póthitelt szavazott meg. Ezt a költséget a westminsteri apátság felújítására és az utcákon több tribün építésére fordítják. A koronázási költségek összesen egy millió fontot tesznek ki, ami pénzünkben közel egy milliárd leiel egyenlő.

— Az óvónő meséjének veszedelmes következménye. Spalatóban egy öt éves kisfiú a robogó autó kerekéi elé vetette magát. Szerencsére azonban egy arra haladó férfi az utolsó pillanatban elrántotta a biztos halál elől. A fiúcska elmondta, hogy az óvónő sokat beszélt a menyországról, ahol a meghalt gyermekekből angyalok lesznek, akik szárnyat kapnak, repülhetnek, aranytrombitával muzsikálnak az Isten dicsőségére és aranykenyereket esznek. Nagyon tetszett neki az, amit az óvónő mesélt és elhatározta, inkább meghal, hogy angyal lehessen. A szülők most nagyon gondosan vigyáznak a gyermekre, nehogy megismétlje az öngyilkossági kísérletét.

— Katonatisztek leleplezett összekülvése Bulgáriában. Szófiában hat katonatisztet tartóztattak le, akik a mai kormányzati rendszer ellen összekülvést szöttek. A hat letartóztatott tiszt állítólag az 1934. évi államcsíny előkészítésében is részt vett. A tiszték tagjai voltak a Zvene nevű titkos szervezetnek és a közelgő közválasztásokkal kapcsolatosan meg nem engedett tevékenységet fejtettek ki és kommunista propagandát is üztek.

— Porvihar pusztítása. Newyorkból jelentik, hogy Oklahoma és Texas városok fölött rendkívül erejű porvihar dühöngött. A közlekedés a vihar következtében jóformán teljesen megszűnt. Az orkán óriási károkat okozott. A károsultak a kormánytól sürgős segítséget kértek.

— Az agy, a szem, tüdő vagy szív felé irányuló vértódlások elhárítására igyek reggelenként éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Az orvosok ajánlják.

— Leugrott az operációs asztalról és inzultálta az orvost. Különös eset történt a zágrábi sebészeti klinikán. A klinikára beállították Nasz Iván munkást, aki társaival összeverekedett és súlyos sérüléseket szenvedett. Operációra volt szükség és az ügyeletes orvos már neki is fogott a műtéthez, amikor a sebesült hirtelen leugrott a műtőasztalról, felkapott egy vizzel telt korsót, azt az orvos fejéhez vágta, majd kiszaladt az épülethől. Az ápolók utána rohantak, hosszas hajszja után az utcán elfogták és visszavitték a kórházba, ahol az orvos — mielőtt alaposan leszijaztatta a páciens — a műtétet sikerrel hajtotta végre.

— Kifosztottak egy tanyát. A csendőrség őrizete vette Kuruneci Mátyás hatvanhat éves pecicai gazdát, ennek tizenhét éves fiát és Nagy Péter bérést, akik néhány nap előtt Rovinen kifosztottak egy tanyát. A betörők elvitték a tanya berendezését és tiz métermázsza gabonát. A keréknyomok azonban a betörőkhöz vezettek, akik beismerő vallomást tettek.

— Kirándulás — a halálba. Rein János sibiui és Ungar Frigyes mediasi fiatal emberek néhány nap előtt együtt rándultak ki a buceci hegységbe, ahonnan azonban napokig nem tértek vissza. Keresésükre indultak és az egyik szakadékban, amelybe lezuhantak, mindkettőt holtan találták.

— Százéves ember agyat találtak. Petrbock Jarosláv prágai tudós, ismert cseh régiségkutató, a múlt nyáron Poprad közelében megkövesedett emberi csontokat talált. A lelet legnevezetesebb része azonban egy teljesen megkövesedett emberi agyvelő, amelynek tulajdonosa körülbelül százéves esztendő előtt élhetett a jégkorszak középső periódusában. A megkövesedett emberi agyvelőt cseh, angol, német és francia tudósok egész serege vizsgálta már meg és megállapította, hogy Petrbock valóban kővé vált emberi agyat talált. A tudósok hitelesen megállapították, hogy a talált kifejelett agyvelőben megvan a mai emberi agyvelő minden része.

Március 1-én, hétfőn este 9 órai kezdettel

Váradai Aladár

ismert humorista és zeneszerző

25 éves jubileuma a Városi Színházban

Bucurestii, bécsi, budapesti és stockholmi kiváló vendégművészek szereplésével

30 tagú jazz-zenekar! Helyárak: 20–100 leier

Sportesemények

Csalt az Elefánt bébi és ellenfeleit sorra lepénte

Az amerikai ökölvívó sportnak hatalmas botránya van. Az események középpontjában Torrance, a súlydobs világrekordere áll és 17 méter 40 centiméteres teljesítményét még ma sem multák felül. Torrance, akit egyetlen termete miatt Elefánt bébinek becéztek, a berlini olimpián nagyon gyatrán szerepelt. A kudarcon annyira elkeseredett, hogy átpártolt a profi ökölvíváshoz. És itt egymás után aratta a győzelmeit. Három ellenfelét ütötte ki tüneményes gyorsasággal már az első menetben. Ez a si-

korsorozat gyanus lett és a szemfüles amerikai újságírók nyomozni kezdtek. Levetítették a Torrance mérkőzéséről készített filmet és csodálkozva állapították meg, hogy Torrance lomha mozgása sehogysem magyarázza meg a gyors eredményt. A lassított film azután elárulta, hogy Torrance ellenfele valósággal kikészítette arcát az ütéshez. Kiderült az is, hogy Torrance menedzsere lepénte az ellenfeleket, hogy ütessék ki magukat. Most úgy Torrance, mint ellenfelei versenyzési jogát felfüggesztették.

A SZABADKAI CSAPATOK NEM JÖNNEK

A vasárnapra tervezett nemzetközi mérkőzések, amelyeken a szabadkai ZsAK és SAND csapatai szerepeltek volna, elmaradnak. A Ripensia vasárnap Bucurestiben játszik a Venus ellen, míg a lila-kékek ellenfele városunkban az UDR együttese lesz.

AZ UNIVERSITATEA KIESETT A JÉGKORONG BAJNOKSÁGBÓL

A jégkorong nemzeti bajnokság keretében Clujon játszották le az utolsó mérkőzést az S. C. Ciuc és az Universitatea csapatai között. A mérkőzés 1:1 arányban döntetlenül végződött és ezzel az Universitatea kiesett, mert a ciuci csapatnak egy ponttal több van, mint a clujii együttesnek.

NAGYARÁNYU SIVERSENY

A MUNTELE MIC-en

A bányászati turista klub rendezésében február 28-án nagyszabású siverseny lesz a Muntele Mic-en. A verseny keretében sílesikló és slalom versenyszámokat bonyolítanak le. A versenyen egy sportegyesületek, mint egyéni versenyzők is résztvehetnek. A sportünnepeken való részvételt február 25-ig lehet bejelenteni Andrei A. mérnök caransebesi al-

polgármesternél, míg az egyes számokba való benevezés a verseny lebonyolítása előtt történik. A benevezés díjtalan. A sportünnepeken résztvevői számára a bányászati turista klub gondoskodik megfelelő szállítóközletről, amely őket a verseny színhelyére felviszi.

ELOLVADT A STEIERDORFI SIVERSENY

Az Aurora sportegyesület Steierdorfon vasárnap siverseny lebonyolítását határozta el. Az időjárás azonban beleszólta a tervbe és a timisoarai Kecskemeti Sportklub közli, hogy a steierdorfi Aurora sportegylet télisport szakosztályának távirati értesítése szerint a február 21-re kitűzött siversenyt a beállott olvadás következtében elhalasztották.

VERSENGÉS A BALKÁN FUTBALLTORNA MIATT

A balkáni labdarugó torna rendezése körül ellentétek merültek fel a görög és török szövetségek között. Görögország ugyanis lemondta a rendezést, mire Ankara vállalkozott az 1937. évi torna megrendezésére. Közben a görög szövetség meggondolta a dolgot és újból magának követeli a rendezés jogát. Törökországot a többi állam szövetségei is támogatják és így valószínűleg a török szövetség rendezi meg a Balkán futballtornát.

CSEHSZLOVÁKIA RENDEZI JÖVŐRE A JÉGKORONG VILÁGBAJNOKSÁGOT

Csehszlovákia kapta az 1938. évi jégkorong világbajnokság rendezési jogát Svédországgal szemben. Londonban jégkorong szövetség közgyűlésén hétfőn szavazattal hat ellenében a csehek döntöttek.

A jégkorong világbajnokság londoni küzdelmei

Londonban folytatják a jégkorong világbajnokság küzdelmeit. Már a eddigi eredmények alapján megállapítható, hogy ezuttal is Anglia és Kanada között dől el az idei elsősg. Anglia a délkelet során Anglia 7:0 arányban fölényesen győzött a magyar csapat ellen, míg Kanada együttese Lengyelország csapatát verte 8:2 eredményen. Németország nagy küzdelem után 4:2 (0:0, 1:0, 3:2) arányban győzött Románia csapata ellen. A román csapat tetszetős és lendületesen játszott és csak a játék vége felé győzött a németek nagyobb technikájával.

INFLUENZAJÁRVÁNY dühöng a városunkban. Magas láz, főfájás, a mell és egyéb káros jelenségei teszik a beteglenné a betegséget. A DIANA sorsszel való bedörzsölés csillapítja a fájdalmat, amellet elmulasztja a fejfájást is, míg kitünő alkotórészei meggyorsítják a vérkeringést, felidítik a szervezetet. Influenzás betegnek DIANA-sorsszel bedörzsölés valóságos megváltás.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Szombat, február 20.

Apollo-mozi: Feleség és szerető.
Capitol-mozi: Nők paradicsoma.
Tivoli-mozi: A variété csillaga.



Crystallin és Tropic a legmodernebb. Az egész világ bizalmát bírja, minőségileg pótolhatatlan. Ne forduljon el „OLLA” helyett silány gumikat.

Február

28

dél előtt 11 kor

Febr. 28-án d.c.

11 órakor

a Magyar Ház disztermében

jótekonycélu matiné

Rendezi a Magyar Leányegylet

Február

28

dél előtt 11 kor

Rádió

SZOMBAT, FEBRUAR 20.
BUCURESTI.

6.30: A reggeli műsor közvetítése,
13: Gromofonlemezek.
13.25: Sporthírek.
13.40: Gramofonzene,
14.15: Hírek.
14.30: Gramofonzene,
15: Hírek
16.45: Előadás,
18: Katonazene.
19.10: A rádiózenekar hangversenye,
20.30: Bojenescu Alexandru énekel,
21.15: Táncczene.
22.45: Vendéglői zene.
BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás.

sás. 13.05: Cigányzene, 14.30: Beszékart zenekar, 17.15: Majthényi Gizi mesél. 18: Lemezek. 18.50: Mit üzen a rádió? 19.20: A rádió szalózenekara. 22.55: „Azok a régi, jó disznótörök”. Vidám hangképek. 22.15: Jazz. 23.05: Öreg cigányprimások zenekara. 23.45: Hangverseny-zenekar. 1.05: Hírek. BUDAPEST II, 18.50: Hanglemez. 19.25: Mezőgazdasági félóra. 19.55: Előadás. 21: Chopin-művek. 21.40: Hírek.
BÉCS, 19.30: Népdalok. 20.15: Fuvószenekar. 23.25: Fuvósszerenád, 24.15: Táncclemezek.
BELGRÁD, 20.15: Lemezek. 23.20: A rádiózenekar hangversenye, 24: Vendéglői zene.
VASARNAP, FEBRUAR 21.
BUCURESTI.
7.30: A reggeli műsor közvetítése. 11.30: Egyházi beszéd.

11.50: Egyházi zene
12.10: Egyházi ének.
12.45: Déli hangverseny.
14.30: Könnyű zene.
15: A falu órája
18: A nemzetközi hangverseny közvetítése.
18.35: Táncczene.
19: Csevegés.
19.10: Táncczene.
20.05: Előadás.
20.25: Karének.
21: Hangjáték.
22.05: Csellóhangverseny.
22.40: Sport.
22.55: Zenekari hangverseny.
BUDAPEST I, 10.30: Hírek. 11: és 12: Istentisztelet. 13.30: Zenekari hangverseny. 14.45: Papp Jenő rádiókrónikája. 15: Hanglemez. 16: Mezőgazdasági előadás. 16.50: Hangverseny. 17: Hangverseny a Hubay-palotából. 18: A nemzetközi hangverseny közvetítése. 18.35: Előadás. 19.05: Szórakoztató zene. 20: Lemezek. 20.45: Hangjáték. 22.35: 23: Könnyű zene. 24: Cigányzenekar zsekkál. 105: Hírek. BUDAPEST II, 19.30: Előadás. 20.30: Katonazene. Hírek 22.20: Zongorajáték.
BÉCS, 18: A nemzetközi hangverseny közvetítése. 19: Bécsi dalok. 21.15: Baló zene. 22.10: Hangjáték. 23.40: zene.
BELGRÁD, 18: A nemzetközi hangverseny közvetítése. 18.30: Táncczene. Lemezek. 23.20: Táncclemezek. 24: Könnyű zene.
RÓMA, 18: Szimfonikus hangverseny. 20.30: Könnyű zene. 21.40: Tarkazet. Opera.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felveszi a kiadó: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu, II. ker.; Kardos-trafik, Piața Traian și Str. Mercur sași, IV. ker.; March-trafik, Piața Kütli. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Állást keres

Pénztárnok
kautióval, állást keres. Cím a kiadóban. (198)

Gazdasszony
magános férfi vagy hölgy mellé állást keres. Vidékre is megy. Cím a kiadóban. (289)

Lakás

Kiadó
3 utcai magasföldszinti lakás, melléképítményekkel, május 1-re. I., Str. Paul Chiinezul 6. (286)

Fodrásüzlet
jólménő, lakással vagy anélkül, május 1-re kiadó. IV., Vasile Lupu 22. (293)

Adás-vétel

Gépöntést, komerzöntést és mindenféle rezezt
legmagasabb napi áron veszünk. Fratii Friedrich. Telefon 950. (4951)

Bécsi-utca 2 ...!

Ezen a címen találja meg Ön igazi téli otthonát Budapesten a Belvárosban. A

MERANO-szállodában

remek szobák, kitűnő konyha igen mérsékelt szoba és panzióárak várják Önt. Hosszabb tartózkodásnál rendkívüli kedvezmény. Kérjen árajánlatot!

Nagy házhely

a központban, sürgősen eladó. Érdeklődni lehet: II. ker., Str. Pestalozzi 8 szám. földszint.

Törött aranyat

aranyfogakat, ezüstöt és zalogjegyeket mindenkinél magasabb áron vásárol „Ora Fixa”, IV., Str. I. C. Brătianu 81. (462)

Hirdessen

a Déli Hírlapban

1937. LIPCSEITAVASZI VÁSÁR

Kezdeté február 28



60 százalék kedvezmény a német birodalmi vasutakon

Felvilágosítást ad: ANGERBAUER JENŐ tb. képviselő, Timisoara I. kerület, Strada Praporgescu 2. Telefon 70, vagy

Leipziger Messamt / Leipzig / Deutschland

Febr. 22 | Értesítés! | Febr. 22

A „Zenebarátok Társasága”

1937. február 22-én este 8 órai kezdettel a

Városi Színházban

Timișoara város védnöksége alatt és a teljesen újjászervezett 60 tagú zenekarával egy

Szimfonikus hangversenyt rendez

Az est szólistája:

SANDU ALBU

a világhírű București-i hegedűművész

MŰSOR:

1. WEBER: „Oberon” nyitány
2. BEETHOVEN: D-dúr hegedűverseny, op. 61 (Sandu Albu zenekari kísérettel)
3. CSAJKOVSKIJ: 5-ik szimfónia (Timișoara először!)
Karnagy: PAUCK FRIGYES

Jegyek elővételben: 30–120 lei, a színházi pénztárnál

Moslék

disznóhizláláshoz naponta kapható a piac minusz kávéházban.

Különlé e

Sorsjegyek

a román állami osztálysorsjáték első tálához kaphatók a közismert szerencsés számokkal rendelkező March-trafik Timișoara, Piața Kütli No. 1. Díszlettel biztosítva. Sorsjegyek árai: Negyed lei, fél 400.— lei, egész 800.— lei. Visszafizetésre való beküldése plus 8.— portó melléklése mellett küldök, több milliót fizettem ki szerencsés vagyok.

Az ország egyetlen vendéglőipari SZAKLAPJA a

Gazeta Restauratorilor și Hotelierilor și a Vendéglősök és Szállodák Lakosainak

TIMIȘOARA I., Strada Caruse 3
megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán

Harisnya-szemfelszedés

nagy gyakorlattal, olcsón vállalkozunk a kerület. Str. Gh. Asachi 21, Papp kereskedéssel szemben.



Fordító-irodám

2, Piața Brătianu 2 sz. alatt (a Déli Hírlap mellett) van, ahol, mint eddig is olcsón és gyorsan fordítunk leveleket, sőt fordítás, bizonyítványok stb. kifogástalan fordítását, illetve leírását román, magyar, német, francia, angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyelven.

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás-tanár, București. Timișoara város volt első fordítója.